

# ACCIÓN URGENTE

## PERIODISTA EN PELIGRO DE TORTURA EN UZBEKISTÁN

Sergei Naumov, periodista independiente, ha sido detenido y está recluido en régimen de incomunicación en Uzbekistán. Defensores de los derechos humanos y compañeros de profesión temen que las autoridades estén intentando silenciarlo y que esté en peligro de sufrir tortura y otros malos tratos.

Sergei Naumov, de 50 años de edad, periodista de investigación independiente, fue detenido por agentes de policía locales en su domicilio de la ciudad de Urgench, región de Khorezm, en el noroeste de Uzbekistán, el 21 de septiembre. Pudo hacer una breve llamada de teléfono móvil hacia las 7 p.m., hora local, desde la comisaría de policía de la localidad para avisar a sus colegas de su detención, pero desde entonces no se han tenido noticias de él y nadie lo ha visto. Defensores de los derechos humanos y amigos no han podido establecer su paradero a pesar de numerosas indagaciones en comisarías de policía, centros de detención preventiva sin cargos, centros de detención previa al juicio y fiscalías locales y regionales.

Sergei Naumov investiga y escribe artículos para organizaciones informativas internacionales sobre asuntos relacionados con los derechos humanos y ha trabajado activamente con defensores y defensoras de derechos humanos dentro y fuera de Uzbekistán. Compañeros de profesión y amigos temen que las autoridades tengan detenido a Sergei Naumov por cargos falsos para impedir que informe sobre las condiciones en los campos de algodón cuando la cosecha de algodón de este año se pone en marcha en la región uzbeka de Khorezm. Uzbekistan ha sido muy criticado por defensores de los derechos humanos por el uso de mano de obra forzosa (incluidos niños) durante la recolección del algodón. Sergei Naumov ha publicado con anterioridad artículos críticos sobre las condiciones en los campos de algodón y ha sido objeto de presiones de las autoridades para que impedir que ejerza su labor informativa. A las autoridades les preocupa que esa información se descubra y se dé a conocer a la comunidad internacional.

El uso de la detención en régimen de incomunicación en Uzbekistán ha sido denunciado en numerosas ocasiones. La detención en régimen de incomunicación, tenga la duración que tenga, pone a la persona detenida en grave peligro de sufrir tortura y malos tratos.

### Escriban inmediatamente en uzbeko, ruso, inglés o en su propio idioma:

- Instando a las autoridades de Uzbekistán a revelar de inmediato el paradero de Sergei Naumov y a presentar cargos en su contra por un delito común reconocible o ponerlo en libertad sin dilación;
- Pidiendo a las autoridades que garanticen que, mientras está bajo custodia, se permite el acceso inmediato de Sergei Naumov a un abogado defensor de su elección y que se informa inmediatamente de su paradero a su familia o a un tercero;
- Recordando a las autoridades sus obligaciones en relación con las personas que están bajo custodia en virtud del derecho internacional de los derechos humanos, incluidos el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y la Convención contra la Tortura.

### ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS ANTES DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2013 A:

#### Ministro del Interior de Uzbekistán

Bahodir Matlubov  
Ministry of Internal Affairs  
ul. Junus Rajabiy 1  
Tashkent 100029, Uzbekistán  
Fax: + 998 71 233 89 34  
Correo-e: info@mvd.uz  
Tratamiento: Dear Minister / Sr. Ministro

#### Fiscal General de Uzbekistán

Rashidzhon Kodirov  
Prosecutor General's Office of  
Uzbekistan, ul. Gulyamova 66  
Tashkent 700047, Uzbekistán  
Correo-e: prokuratura@lawyer.uz  
Tratamiento: Dear Prosecutor General /  
Sr. Fiscal General

Y copia a:

Defensora del Pueblo  
Sayora Rashidova  
Uzbekistan Avenue 16a  
Tashkent 100027  
Uzbekistán  
Fax: + 998 71 239 81 36  
Correo-e: info@ombudsman.uz

Envíen también copias a la representación diplomática de Uzbekistán acreditada en su país. Incluyan a continuación las correspondientes direcciones:

**Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo electrónico Dirección de correo electrónico Tratamiento**  
**Tratamiento**

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## PERIODISTA EN PELIGRO DE TORTURA EN UZBEKISTÁN

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Se ha observado un grave deterioro de la situación de los derechos humanos en Uzbekistán desde los acontecimientos de Andiyán en mayo de 2005, cuando las fuerzas de seguridad dispararon contra una multitud de miles de manifestantes –en su mayoría indefensos, entre los que había mujeres y niños– que protestaban contra el gobierno en el centro de la ciudad y también contra quienes huían.

El espacio para la libertad de expresión y asociación ha seguido menguando en Uzbekistán. Destacados defensores de los derechos humanos, críticos del gobierno y periodistas independientes se han visto obligados a salir de Uzbekistán para no ser detenidos o han sufrido hostigamiento e intimidación a manos de las fuerzas de seguridad y de las autoridades locales, y muchos siguen haciendo frente al hostigamiento de las autoridades uzbecas en el extranjero. Al menos ocho defensores de los derechos humanos, entre ellos dos periodistas independientes, siguen cumpliendo largas penas de cárcel en condiciones crueles, inhumanas y degradantes.

Aunque las autoridades han asegurado reiteradamente que la práctica de la tortura se ha reducido claramente, Amnistía Internacional ha seguido recibiendo informes de tortura u otros malos tratos generalizados a detenidos y presos. Según estos informes, en la mayoría de los casos las autoridades no llevaron a cabo investigaciones prontas, imparciales y efectivas sobre las denuncias de tortura y otros malos tratos.

El historial de Uzbekistán con respecto a la tortura y otros malos tratos infligidos a personas detenidas y encarceladas ha sido documentado por organismos de la ONU, como el relator especial de la ONU sobre la cuestión de la tortura, que en 2003 consideró que la tortura en Uzbekistán era sistemática, y el Comité de la ONU contra la Tortura, que, tras su examen periódico de Uzbekistán en 2007, concluyó que la tortura en los centros de detención uzbecos era habitual y se practicaba con impunidad.

Se han formulado denuncias de trabajo forzoso y de condiciones de vida crueles, inhumanas y degradantes para las personas (incluidos niños en edad escolar) reclutadas para la recolección del algodón. Las autoridades afirman que estas denuncias no se corresponden con los hechos y han sido difundidas por países productores de algodón rivales con el fin de manipular el mercado mundial del algodón. Las autoridades uzbecas han accedido a que observadores independientes, de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), lleven a cabo inspecciones de la cosecha de algodón de 2013 en todo Uzbekistán. Sin embargo, los observadores de la OIT irán acompañados de funcionarios uzbecos, y defensores de los derechos humanos han denunciado que las autoridades han emitido instrucciones a quienes participan en la recolección del algodón sobre cómo responder a los observadores de la OIT.

Nombre: Sergei Naumov

Sexo: Hombre

AU: 262/13 Índice EUR 62/007/2013 Fecha de emisión: 23 de septiembre de 2013

**AMNISTÍA**  
**INTERNACIONAL**

